

LEARN SPANISH WITH SPANISH TV THROUGH CHUNKING

**EXPOLINGUA 2021** 

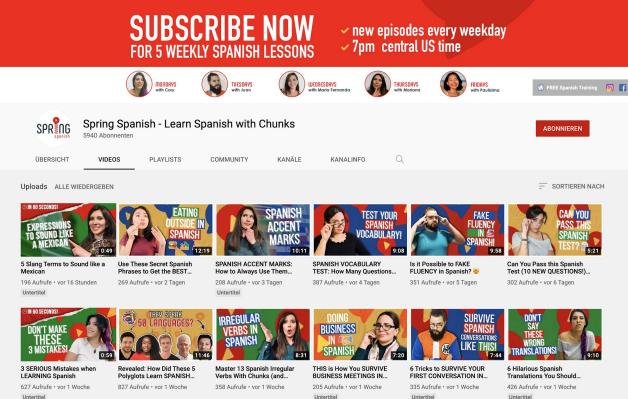


# ¿De dónde eres?

Write in the chat - Where are you from?



#### WHO WE ARE: SPRING SPANISH



Untertitel





#HowToSayCongratulationsInSpanish #FelicidadesSpanishDefinition #Spanish\_for\_Beginners DON'T Say "Felicidades" in Spanish, say THIS Instead 🎉



# **Chunking?**

We believe you can't learn to speak Spanish just by memorizing words and grammar rules (this just makes you translate in your head)...

At the end of this presentation: **FREE 30 Day Beginners Course** Based on Chunking



# **Chunking?**

You can only learn Spanish by:

- 1. Listening a LOT to Spanish native speakers
- 2. Hear what THEY say, how they combine words together in fixed phrases (or <u>chunks</u>)...
- 3. and then say it yourself the EXACT same way.

#### **Examples for Chunks:**

<u>Nos vemos</u> a las 3. - See you at 3 pm <u>Por la tarde -</u> In the afternoon <u>mucho gusto -</u> Nice to meet you <u>A qué hora -</u> At what time



### And today...

You will learn a 4-step process to discover and learn Spanish chunks in TV series.

Toma tu bolígrafo y toma nota de todos los chunks que veas hoy

Grab your pen and take note of all the chunks you see today

I will test you at the end of this presentation. ¿Están listos? Are you ready?



# Now let's put the method into practice

At the end of this presentation: **FREE 30 Day Beginners Course** Based on Chunking



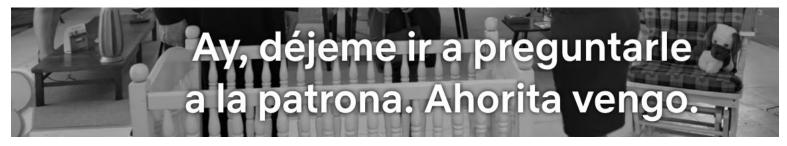


# y, déjeme ir a preguntarle a la patrona. Ahorita vengo.



# Step 1: Listen a lot to native speakers

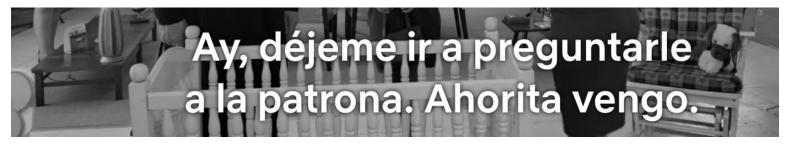
 Movies and TV Series are perfect for that. In this example we will take the phrase from this movie: <u>Ay! Déjeme ir a preguntarle a la patrona. Ahorita</u> <u>vengo (Ay! Let me go ask the owner, I will be right back)</u>





# **Step 2: Identify the chunk**

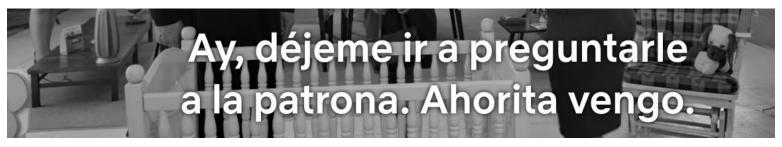
• In this case is: <u>"Ahorita vengo" (I will be right back)</u>





# **Step 3: Memorize**

- <u>Ahorita vengo</u> literally "I come now/soon/in a moment". Difficult to translate word for word!
- But that's not necessary! You've heard our saleswoman saying it, so you KNOW native speakers always say <u>Ahorita vengo</u> so you can learn it by heart.  $\rightarrow$  No need to think about grammar or verb conjugations.



# Sprens Step 4: Let's put the chunks into practice

Can you see yourself using this chunk?

María: ¿Vas a salir?

Are you going out?

Fernando: Sí, voy a ir al super pero ahorita vengo.

Yes, I am going to the supermarket, but I will be right back.

#### La casa de las flores





- Here, there is no envy, there are no lies, there is nothing but pure love.



# **Step 2: Identify**

• Which chunks could you identify from that scene?

#### Write your answer in the chat

Aquí no hay envidias, no hay mentiras, no hay nada más que puro amor,

Here, there is no envy, there are no lies, there is nothing but pure love.



# **Step 3: Memorize**

#### No hay - There isn't/there is no

Aquí no hay envidias, no hay mentiras, no hay nada más que puro amor,

Here, there is no envy, there are no lies, there is nothing but pure love.

#### SPRENG Step 4: Let's put the chunks into practice

Can you see yourself using this chunk?

<u>Aquí no hay comida y tengo hambre.</u> <u>There is no food and I am hungry</u>

**Ok, entonces, vamos al restaurante.** *Ok, then, let's go to a restaurant.* 



#### Exercise

Let's use the chunks we have just learned in the correct statement

Write your answer in the chat

- Vamos a ir al cine hoy o ;no? (Are we going to the cinema today or not?)
  - No, \_\_\_\_\_ (there is no) ninguna película buena.
    (No, there isn't any good movie)
- Bueno, yo si voy. \_\_\_\_\_(I'll be right back). (Well, I am going. I'll be right back)



#### Answers

- Vamos a ir al cine hoy o ¿no?
  (Are we going to the cinema today or not?)
  - No, <u>no hay</u> ninguna película buena,
    (No, <u>there isn't</u> any good movie)
- Bueno, yo si voy. <u>Ahorita vengo.</u>
- (Well, I am going. <u>I'll be right back</u>)



# Your turn Te toca a ti

By the way... "Te toca a ti" is a chunk





#### La boda de la abuela



I need to go pick up Natalia. Can you look after him for a moment?



# **Step 2: Identify**

• Which chunks could you identify from that scene?

#### Write your answer in the chat



I need to go pick Natalia up. Can you look after him for a moment?



# **Step 3: Memorize**

#### <u>buscar a Natalia</u>

# look for / picking someone up



I need to go pick Natalia up. Can you look after him for a moment?



# **Step 3: Memorize (flashcards)**



Voy a \_\_\_\_\_ (pick up) Natalia.

I'm going to pick up Natalia.

BACK

Voy a <u>buscar a</u> Natalia.

I'm going to pick up Natalia..

# Sprend Step 4: Let's put the chunks into practice

Necesito ir a buscar a (pick up) mi papá al aeropuerto.

I need to <u>pick</u> my father <u>up</u> from the airport.

# **Nailed It México**





- A little bit. - I like vanilla, but it has too much.



# **Step 2: Identify**

• Which chunks could you identify from that scene?

#### Write your answer in the chat



- A little bit. - I like vanilla, but it has too much.



# **Step 3: Memorize**

#### tiene (vainilla) de más



- A little bit. - I like vanilla, but it has too much.



# **Step 3: Memorize (flashcards)**



Este pastel \_\_\_\_\_ vainilla \_\_\_\_\_. (It has too much).

This cake has too much vanilla.

BACK

Este pastel <u>tiene</u> vainilla <u>de más.</u>

This cake has too much vanilla.

# Sprendstep 4: Let's put the chunks into practice

Él es millonario. <u>*Tiene*</u> dinero <u>*de más.*</u> He is a millionaire. He has too much money.



#### **Solteras**



- Ana, I swear when I found out, I really wanted to cry.



# **Step 2: Identify**

• Which chunks could you identify from that scene?

#### Write your answer in the chat



- Ana, I swear when I found out, I really wanted to cry.



# **Step 3: Memorize**

#### <u>me dieron muchas ganas de</u>

In English: "I really felt like...". Completely different from Spanish! So you're better off learning this by heart as a whole.



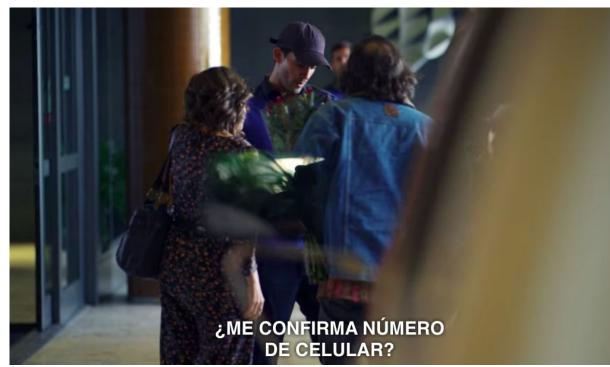
- Ana, I swear when I found out, I really wanted to cry.

# Sprend Step 4: Let's put the chunks into practice

<u>Me dieron muchas ganas de</u> gritar cuando vi a mi artista favorito. <u>I really wanted</u> to yell when I saw my favorite artist.



#### 100 días para enamorarnos



- Can you confirm your cell phone number?



# **Step 2: Identify**

• Which chunks could you identify from that scene?

#### Write your answer in the chat



- Can you confirm your cell phone number?



# **Step 3: Memorize**

#### <u>me confirma</u>

In English: can you confirm to me. No word-for-word translation possible!

Will come in handy in telephone conversations, or any conversation at an airline, where you need official documents,...

# Sprend Step 4: Let's put the chunks into practice

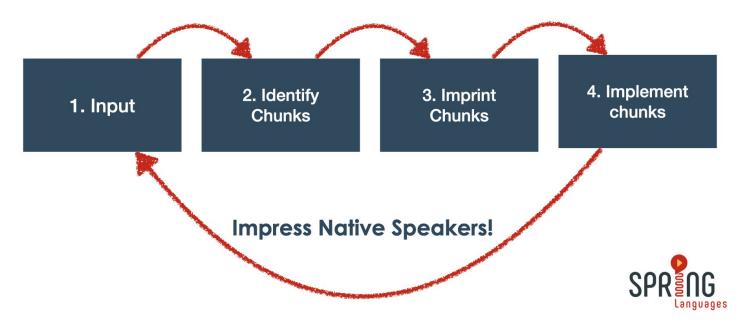
Buenas tardes, tengo una reservación. Good afternoon, I have a reservation.

Con gusto, ¿*me confirma* su nombre por favor? Sure, can you confirm your name please?



#### Recap

#### Conversation Based Chunking:





#### **Quiz Time**

Now that you have written the chunks, there is always an example, and in brackets is the English translation of the chunk.



# Write your answers in the chat

**Recepcionista:** Buenas tardes señora, bienvenida al Hotel Reforma. \_\_\_\_\_\_\_su nombre y su apellido, por favor.

Good afternoon Mrs. Welcome to Reforma Hotel. **Can you confirm** your name and surname, please.

**Cliente:** Sí, es María Fernández. Por cierto, ¿tienen restaurante? \_\_\_\_\_ comer algo antes de subir a mi habitación.

Yes. It is María Fernández. By the way, do you have a restaurant?

*I really wanted* to eat something before going up to my room.



# Write how many did you get right

**Recepcionista:** Buenas tardes señora, bienvenida al Hotel Reforma. <u>Me</u> <u>confirma</u> su nombre y su apellido.

Good afternoon Mrs. Welcome to Reforma Hotel. **Can you confirm** your name and surname, please.

**Cliente:** Sí, es María Fernández. Por cierto, ¿tienen restaurante? <u>Me dieron</u> <u>ganas de</u> comer algo antes de subir a mi habitación.

Yes. It is María Fernández. By the way, do you have a restaurant?

*I really wanted* to eat something before going up to my room.



### **Continue..**

**Recepcionista:** Sí claro que tenemos. De hecho contamos con 10 restaurantes, Así que \_\_\_\_\_ opciones \_\_\_\_\_.

Yes, we do. In fact, we have 10 restaurants. So you have *too many* options.

**Cliente:** ¡Muy bien! Voy a \_\_\_\_\_ mi hijo para ir al restaurante primero. ¡Gracias!

Very good! I am going to *look for/pick up* my son to go to the restaurant first. Thanks!



#### Answers

**Recepcionista:** Sí claro que tenemos. De hecho contamos con 10 restaurantes. Así que <u>tiene</u> opciones <u>de más.</u>

Yes, we do. In fact, we have 10 restaurants. So you have *too many* options.

Cliente: ¡Muy bien! Voy a *buscar a* mi hijo para ir al restaurante primero. ¡Gracias!

Very good! I am going to *look for/pick up* my son to go to the restaurant first. Thanks!



# **LEARN MORE**



https://youtu.be/ggwAdelF8cE



https://youtu.be/uJKr-2m80kk



https://youtu.be/VfslfKSSA11



Receive the links to these videos here:



https://youtu.be/BsVqPaACbP0

https://go.springlanguages.com/expolingua-spanish-beginner-course



#### FREE Course: Spanish from Scratch in 30 Days



Get it here for FREE:



Includes 30 videos of Spanish basics and a free workbook (66 pages)!

*Visit:* https://go.springlanguages.com/expolingua-spanish-beginner-course

You will also get today's slides and the list of chunks with the course